

持卡人姓名 Cardholder Name \_\_\_\_\_

卡戶口號碼 Card Account No. \_\_\_\_\_ 身份證/護照號碼 ID Card/Passport No. \_\_\_\_\_

公司名稱 Company Name \_\_\_\_\_

**I. 一般服務 General Services** 取消上述之信用卡 / 現金卡 / 商務卡 (如屬主卡, 則其附屬卡亦會一併取消)\*

Cancel the above Credit / Cash / Business Card account(s) with below (If this is a Principal Card, all its corresponding Supplementary Card, if any, will also be cancelled.)

原因 :Reason(s)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 甚少使用信用卡 Seldom use the Credit Card  | <input type="checkbox"/> 需要繳交信用卡年費 Charged for credit card annual fee |
| <input type="checkbox"/> 銀行分行數目不多 Limited number of branches | <input type="checkbox"/> 認為財務費用太高 Finance charge is too high          |
| <input type="checkbox"/> 其他: 請註明 _____                       | Other: please indicate _____  |

 補發新卡 Card replacement\* (必須歸還損壞之卡或舊卡 Must return with the damaged card / old card)理由 Reason:  磁帶損壞 Magnetic Stripe Damage  卡身損壞 Card Damage  其他 Others: \_\_\_\_\_ 重發上述之信用卡 / 現金卡 / 商務卡自動櫃員機密碼/Re-send the ATM PIN of above Credit / Cash / Business Card.

(註: 如閣下所取消之信用卡已登記「大新流動支付服務」(包括Apple Pay、Google Pay™及Samsung Pay), 相關綁定之虛擬賬戶號碼或裝置賬戶號碼將會被一併終止。Remark: If there is registration of Dah Sing Mobile Payment Service (including Apple Pay、Google Pay™ and Samsung Pay) for the Credit Card, the relevant bound Virtual Account Number or Device Account Number will be terminated upon card cancellation.)

**II. 付款保障計劃 Payment Protection Insurance Plan**

(不適用於現金卡 / 商務卡 Not applicable to Cash Card / Business Card)

 本人願意參加這項並為本人提供高達港幣十萬元保障的「信用卡付款保障」計劃(「此計劃」)。本人明白若本人不幸身故或因意外、疾病失去工作能力(須維持連續三十天), 此計劃將為本人清還信用卡戶口結欠或最低還款額長達 12 個月。

(註: 本人明白此計劃的保障將在本人信用卡戶口被支取保費時始正式生效。此計劃之申請一經批核, 受保人名下所有由大新銀行發出之信用卡主卡及其名下之附屬卡(包括日後所申請之主卡及其名下之附屬卡)等, 均被列入保障範圍內。惟任何已患有之傷病則不列入保障範圍內。賠償以保單之條款為準。此計劃之保費將按受保人名下各張信用卡之每月月結單總結欠計算, 每 HK\$100 結欠之保費為 HK\$0.5。若保費金額出現小數位, 則一律調高至小數後兩個位計算。

Yes, I agree enroll in the Payment Protection Insurance Plan with coverage up to HK\$100,000 (the "Plan"). I understand that the Plan will pay for my outstanding balance or the minimum repayment amount up to 12 months if I die or lose my working ability as a result of injury or sickness (must continue for not less than 30 days).

(Remark: The coverage of the Plan will not be effective until the premium is charged to my card account. Once the Plan is approved, all Principal card(s) or Supplementary card(s) under the name of insurer (including ongoing applied Principal card(s) and Supplementary card(s) under his/her name) will be covered by the Plan. Any pre-existing conditions are excluded in the coverage. Compensation is subject to terms and conditions of relevant policies. The premium of the Plan is HK\$0.5 per HK\$100 monthly statement balance of each credit card under the name of insurer. Should there be any decimal place in the premium amount, it will be rounded up to two decimal places.)

 請取消付款保障計劃。Please cancel the Payment Protection Insurance Plan.

(註: 指示將適用於閣下所有由大新信用卡主卡及附屬卡。Note: The instruction will be applied to all your Dah Sing Principal Card(s) and Supplementary Card(s))

**III. 自動轉賬 – 取消 / 更改付款方法 Autopay – Cancellation / Change Payment Option** 取消Cancel the autopay arrangement for the above credit card / cash card account(s). 更改Change as follows: 最低還款額 Minimum Payment  全部還款額 Full Payment 月結單結欠總額之 \_\_\_\_\_% (1%-99%; 以整數為準) \_\_\_\_\_% of the outstanding balance amount (1%-99%. The percentage will be rounded to the nearest integer)

(注意: 如無填寫, 本行會將轉賬繳付金額設定為當月之總結欠金額。此外, 如計算後之部份還款額低於當月最低還款額或HKD/RMB50, 當月所繳付之自動轉賬金額將維持月結單之最低還款額。Note: If none is indicated, the total outstanding balance will be defaulted by the Bank. Furthermore, if the payment amount after calculation is less than the minimum payment amount or HKD/RMB50, the autopay payment amount of the month will be altered to the minimum payment amount.)

**IV. 購買「香港賽馬會現金券」服務 Purchase "Hong Kong Jockey Club Cash Voucher" Service**

(不適用於現金卡 / 商務卡 Not applicable to Cash Card / Business Card)

 登記 Register  取消 Cancel

(註: 指示將附設於上述信用卡戶口。Note: The instruction will be applied to the above mentioned Credit Card(s) account)

**V. 信用卡及商務卡海外自動櫃員機提款服務設定 Credit Card and Business Card Overseas Withdrawal Services Setting**

(不適用於現金卡 Not applicable for Cash Card)

 啟動海外自動櫃員機提款服務。啟用時限為(啟用時限不能超過卡面上之有效期) Activate Overseas ATM Withdrawal Service. Activation Period (Activation period must not exceed the card expiry date): 由 From \_\_\_\_\_ 至 to \_\_\_\_\_ (日-月-年 DD-MM-YYYY)

(註: 海外提款之每日限額為: 最高每日提款限額為 HKD/RMB20,000 Overseas Daily ATM Withdrawal Limit: The maximum daily withdrawal limit is HKD/RMB20,000)

 取消海外自動櫃員機提款服務 Deactivate ATM Overseas Withdrawal Service

(註: 主卡及附屬卡戶口之海外提款服務須獨立設定 Note: Overseas ATM withdrawal services set up for Principal Card and Supplementary Card are required in separate)

**VI. 「超逾信貸限額備用金額」設定 "Overlimit Facility" Setting**

(不適用於現金卡 Not applicable to Cash Card)

 取消Cancel  恢復Resume

(註: 有關設定將適用於閣下於本行之所有信用卡戶口(包括主卡及名下之附屬卡)。Note: The setting will be applied to all of your credit card accounts at Our Bank (including Principal Card and Supplementary Card under your name.)

**VII. 其他服務 Other Service(s)**

其他服務 Other Services: \_\_\_\_\_

## 客戶聲明 Declaration

本人/吾等證實上述資料均為真實、完整及確實無訛，並授權大新銀行向其選擇的任何來源查證。如上述資料有任何遺漏或錯誤，有關申請將被延誤。此授權應有效直至本人/吾等另行發出書面通知。本人/吾等確認本人/吾等已詳閱明、明白、同意綜合章程則及條款及適用的附加條款及其不時的修訂而毋須另行通知的條款及細則所約束。

I/We confirm that the above information is true, complete and accurate, and authorize Dah Sing Bank to verify above information from any sources the Bank may choose. The above application may not be processed on time if any information provided above is missing or incorrect. The authorization shall be effective until further notice in written from me/us. I/We confirm that I/we have read, understood and agreed to be bound by the Master Term and Conditions and the applicable supplementary clauses, and amendment of terms and conditions at any time without prior notice.

本人不想接收銀行日後發出的任何宣傳推廣資料。(只限主卡持有人)

I do not wish the Bank to use my personal data in direct marketing. (Principal Cardholder Only)

請注意閣下以上的選擇適用於就銀行不時給予閣下之“有關客戶資料的客戶通知”(「該通知」) G項中所列出的產品、服務及/或標的類別的任何直接宣傳推廣。閣下亦可參閱該通知以得知在直接宣傳推廣中可使用的個人資料的種類，本人謹此確認本人已經閱讀及明白該通知。

Please note that your above choice applies to the direct marketing of the classes of products, services and/or subjects as set out in paragraph G of the Bank's Notice to Customers relating to Customers' Data ("Notice") made available by the Bank to you from time to time. Hereby confirm that I have read and understand the Notice.

S.V.

S.V.

主卡持有人簽署  
Signature of Principal Cardholder

附屬卡持有人簽署  
Signature of Supplementary Cardholder

日期 Date

S.V.

S.V.

公司授權人簽署及公司印章  
Authorised Signature with Company Chop

授權人姓名  
Name of Authorised Person

香港身份證 / 護照號碼  
HKID / Passport No.

銀行專用 FOR BANK USE ONLY			
To be completed by receiving branch		To be completed by Credit Card Centre	
Branch:	Reviewed & approved by authorized signer:	Input by:	Date:
<input type="checkbox"/> In Person, ID verified <input type="checkbox"/> Submitted by 3 <sup>rd</sup> party	Signature no.:		
Handled & initial by FS / CS:			

CC/G088A/1802